

OECD開発センター等が主催する「アフリカ開発」に関するセミナーで山中市長がご挨拶

Mayor Yamanaka speaks at African development seminar

10月9日、OECD開発センター及び世界銀行東京開発ラーニングセンターとの共催によるセミナー「アフリカ開発ダイナミクス」において、来年8月の「第9回アフリカ開発会議（TICAD9）」の開催都市の首長として山中市長がご挨拶しました。

セミナーでは、アフリカに関心のある企業や国際機関等の方々に、横浜市が、持続可能な開発に向けてアフリカやアジアのパートナーとともに取り組む事例をご紹介し、併せて、「持続可能でグリーンな社会」のショーケースとして「GREEN×EXPO 2027」を開催することをPRしました。

また、セミナーに先立ち、来日中のOECD開発センター ラングハイズル・アルナドゥティル局長と面会し、TICAD9横浜開催に向けた連携について、意見交換しました。

On October 9, Mayor Yamanaka, as the head of the host city for the Tokyo International Conference on African Development (TICAD9) next August, delivered a speech at the "African Development Dynamics" seminar co-hosted by the OECD Development Center and the World Bank Tokyo Development Learning Center (TDLC). In his speech, Mayor Yamanaka introduced Yokohama City's progress working with African and Asian partners toward sustainable development and promoted GREEN×EXPO 2027 as a showcase of sustainable and green society to business and international organizations interested in Africa.

Prior to the seminar, the mayor also met Director of OECD Development Centre Ms. Ragnheiður Árnadóttir, who is currently in Japan, and discussed collaboration for the holding of TICAD9.



65th anniversary event "Weaving Sounds" celebrating Yokohama-Lyon sister city partnership

「音で紡ぐ横浜とリヨン～祝!! 姉妹都市提携65周年～」を開催

10月11日（金）に横浜市役所アトリウムにて、フランスのリヨン市と横浜市の姉妹都市提携65周年記念イベント「音で紡ぐ横浜とリヨン～祝!! 姉妹都市提携65周年～」を開催しました。当日は音楽演奏やお囃子、スカーフステージイベントに加え、フランス関連の物販も行われるなど、大盛況でした。



"Weaving Sounds: 65e anniversaire du jumelage Lyon-Yokohama" was held at the City Hall Lyon-Yokohama Atrium on Friday, October 11, commemorating 65 years of partnership between the cities of Yokohama and Lyon, France. The event was a great success with a variety of musical performances, a demonstration on the diverse uses of weaved silk scarves, and French goods for purchase.